

DigiTech
by HARMAN

live
anti-chorus

Mode d'emploi

GARANTIE

La société DigiTech® est fière de ses produits, dont tous sont couverts par la garantie suivante :

1. N'oubliez pas d'enregistrer votre achat en ligne sur digitech.com dans les dix jours à compter de la date d'achat, pour valider cette garantie. Cette garantie ne s'applique qu'aux achats effectués aux États-Unis.
2. DigiTech garantit ce produit acheté neuf chez un revendeur DigiTech et utilisé aux États-Unis, contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre, dans des conditions normales d'utilisation. Non transférable, cette garantie n'est valable que pour l'acheteur d'origine.
3. La garantie de DigiTech en vertu de la présente se limite à la réparation ou à l'échange du matériel présentant des signes de défectuosité avérés, à condition que le produit lui soit retourné ACCOMPAGNÉ DE L'AUTORISATION DE RETOUR, les pièces et la main-d'œuvre étant couverts pendant une période de douze mois (l'enregistrement en bonne et due forme de ce produit sur notre site Web prolonge cette garantie de cinq ans (1+5)). Un Numéro d'autorisation de retour peut être obtenu en contactant DigiTech. La société décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à l'utilisation du produit, quels que soient les circuits ou assemblages concernés.
4. La fourniture de la « preuve d'achat » incombe au consommateur. Toute demande de réparation sous garantie doit s'accompagner d'une copie du ticket de caisse d'origine.
5. DigiTech se réserve le droit de modifier la présentation du produit, d'y apporter des compléments ou améliorations, sans aucune obligation d'installer ces mêmes modifications sur des versions antérieures du produit.
6. Le consommateur perd le privilège de cette garantie si le produit a été ouvert et modifié autrement que par un technicien agréé DigiTech, ou en cas d'utilisation du produit à une tension secteur ne correspondant pas aux consignes du fabricant.
7. Les présentes consignes remplacent toute autre garantie, exprimée ou implicite. DigiTech décline toute obligation ou responsabilité associées à la vente de ce produit, obligations et responsabilités qu'elle n'autorise personne à assumer en son nom. DigiTech ou ses revendeurs déclinent toute responsabilité afférente à d'éventuels dommages exceptionnels ou indirects ou à des retards d'application de cette garantie résultant de raisons indépendantes de leur volonté.

REMARQUE : l'information fournie dans ce mode d'emploi est susceptible d'être modifiée à n'importe quel moment, sans préavis. Certains détails de ce mode d'emploi peuvent être erronés suite à des modifications non documentées effectuées sur le produit, depuis la publication de cette version. L'information publiée dans ce mode d'emploi se substitue aux détails publiés dans toutes les versions antérieures.

SERVICE & SUPPORT TECHNIQUE

Contactez le Support technique DigiTech pour tout problème nécessitant son intervention. Veillez à disposer de l'information nécessaire pour pouvoir décrire précisément le problème. Munissez-vous du numéro de série de votre appareil - vous le trouverez sur un autocollant collé au châssis. Si vous n'avez pas encore pris le temps d'enregistrer votre produit, veillez à le faire dès maintenant à l'adresse digitech.com.

Nous vous recommandons de consulter ce mode d'emploi avant de renvoyer un produit à l'usine à des fins de réparation. Vérifiez que vous avez bien suivi les étapes de la procédure d'installation et d'utilisation de votre appareil. Pour toute aide technique plus poussée ou réparation, contactez nos services de support technique au (801) 566-8800 ou rendez-vous sur www.digitech.com. N'oubliez pas avant de renvoyer un produit à l'usine à des fins de réparation, de contacter le Support technique pour demander un Numéro d'autorisation de retour.

AUCUN PRODUIT NE PEUT ÊTRE ACCEPTÉ PAR L'USINE SANS NUMÉRO D'AUTORISATION DE RETOUR.

Veuillez consulter l'information relative à la garantie, qui concerne le premier utilisateur final du produit. Après expiration de la garantie, des frais d'un montant raisonnable sont pratiqués pour les pièces, la main-d'œuvre et l'emballage du produit, si vous choisissez de renvoyer votre produit à l'usine à des fins de réparation. Dans tous les cas, les frais de transport du produit jusqu'à l'usine sont à votre charge. DigiTech assume la prise en charge des frais de renvoi, si l'appareil est encore sous garantie.

Si vous les avez gardés, utilisez les matériaux d'emballage d'origine. Indiquez, sur l'emballage, le nom de l'expéditeur et les mots suivants en lettres rouges : ATTENTION INSTRUMENT DÉLICAT - FRAGILE ! Assurez le colis à sa juste valeur. Veillez à ce que le colis soit envoyé en port prépayé et non en port dû. N'envoyez pas votre appareil par colis postal.

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi la pédale anti-chorus DigiTech® Luxe – première pédale compacte et autonome de désaccordage polyphonique au monde. La pédale Luxe emprunte l'effet detune de la pédale Whammy® plébiscitée et lui ajoute la capacité de désaccorder le signal en dièse ou en bémol.

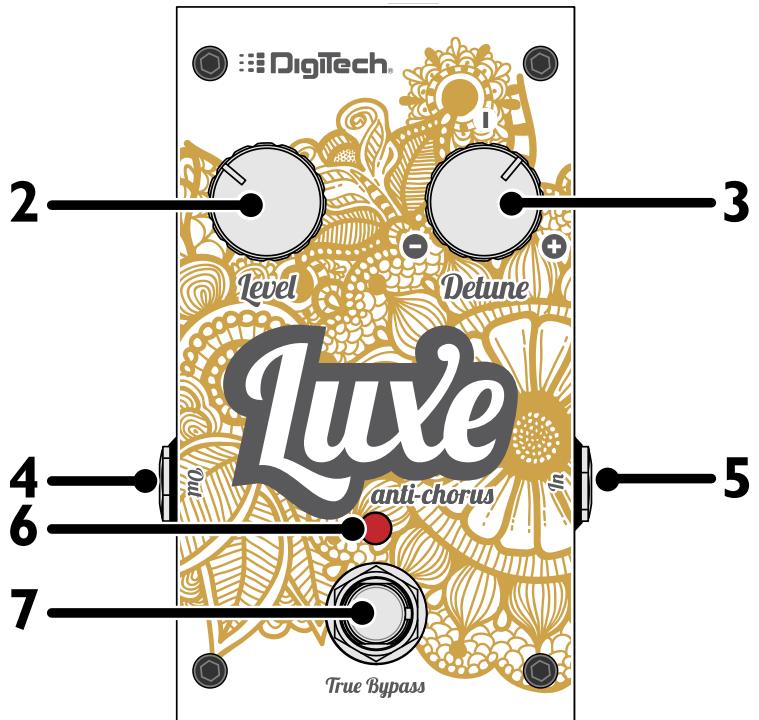
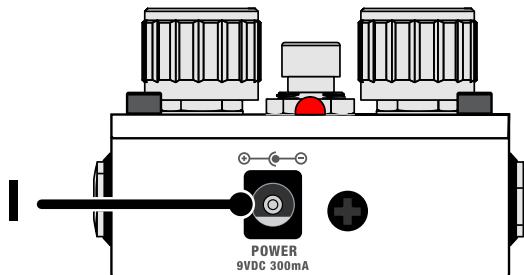
Au contraire de la pédale chorus, la detune ne module pas la légère variation de pitch, mais « épaisse » régulièrement le signal, sans lui conférer les effets secondaires modulateurs associés à l'effet chorus. Que vous jouiez des notes seules ou des accords, la pédale Luxe vous permet d'ajouter un effet de désaccordage de pitch luxuriant, solide et réel.

Pour utiliser la pédale Luxe, activez l'effet à l'aide du Footswitch (la LED s'allume pour indiquer que l'effet est activé), ajustez la commande de niveau Level pour ajouter la quantité d'effet detune voulue, puis ajustez le potentiomètre Detune pour définir la plage de désaccordage.

CARACTÉRISTIQUES

- Commande Level (Niveau)
- Commande Detune à plage de désaccordage de pitch de +/- 50 centièmes
- True Bypass
- Conception compacte
- Construction solide
- Adaptateur électrique inclus

INTERFACE UTILISATEUR



1. Connecteur d'alimentation

Branchez l'adaptateur secteur fourni à cette prise jack. N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec la pédale.

2. Potentiomètre Level (Niveau)

Pour ajuster le mélange de signal detune et de signal dry (non traité).

3. Potentiomètre Detune (Désaccordage)

Sélectionne la plage de désaccordage (+/- 50 centièmes).

4. Jack de sortie

Branchez cette prise jack à l'entrée d'un amplificateur, à l'entrée de la pédale suivante de votre pédalier ou au retour d'effet d'une boucle d'effets d'amplificateur.

5. Jack d'entrée

Raccordez votre instrument à cette prise jack.

6. LED d'effet

Elle indique l'état activité/désactivé de l'effet de la pédale Luxe Detune. Cette LED s'allume pour indiquer que l'effet Luxe est activé. Elle est éteinte lorsque l'effet Luxe est contourné.

7. Commutateur d'effet

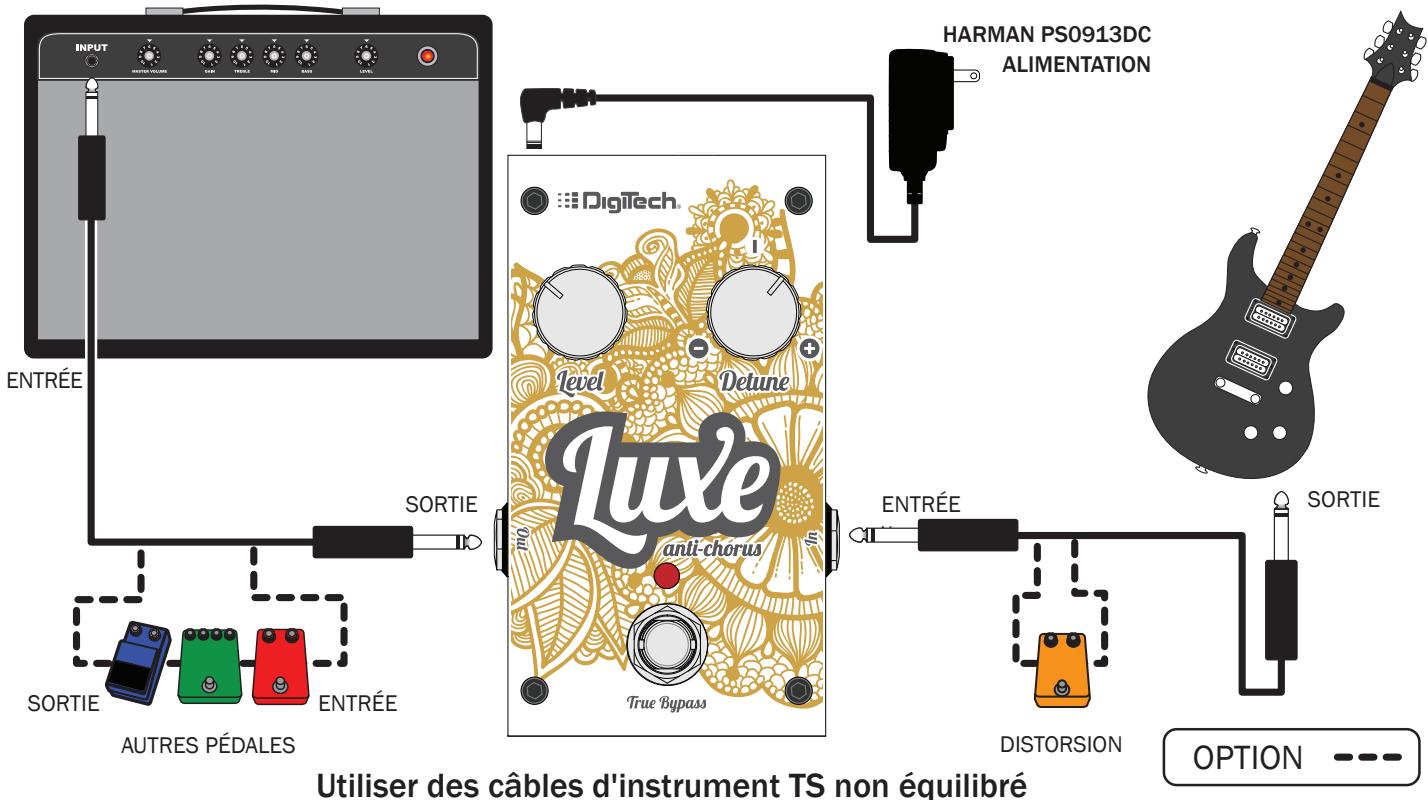
Pour activer (on) et désactiver (off) l'effet de la pédale Luxe Detune.

ÉTABLIR LES CONNEXIONS/METTRE SOUS TENSION

Pour raccorder la pédale Luxe à votre pédalier :

1. Baissez la commande de volume principale de l'amplificateur.
2. Établissez les connexions audio à la pédale Luxe conformément à l'illustration ci-dessous.
3. Branchez l'alimentation Harman au connecteur d'entrée POWER (Alimentation) et l'autre extrémité à une prise secteur.
4. Grattez votre guitare et augmentez progressivement la commande principale de votre amplificateur, jusqu'au volume souhaité.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



SPÉCIFICATIONS

Électronique

Fréquence d'échantillonnage :	44,1 kHz
Réponse en fréquence :	20 Hz-11 kHz (effet activé)
Rapport signal-bruit :	> -105 dB (pondéré en A) ; réf. = niveau maxi., largeur de bande 22 kHz
DHT :	0,004% @ 1 kHz ; réf. = 1 dBu avec gain unité
Conversion A/N/A :	24 bits

Plage d'effet

Plage Detune (Désaccordage)	-50 à +50 centièmes
-----------------------------	---------------------

Entrée

Type d'entrée :	Asymétrique 1/4" (TS)
Puissance d'entrée maximale :	+5 dBu
Impédance d'entrée :	1 MΩ (effet activé)
Impédance d'entrée :	True Bypass (effet désactivé)

Sortie

Type de sortie :	Asymétrique 1/4" (TS)
Niveau de sortie maximal :	+10 dBu
Impédance de sortie :	1 MΩ (effet activé)
Impédance de sortie :	True Bypass (effet désactivé)

Dimensions

physiques :	12,06 (Long.) x 7,30 (Larg.) x 4,44 cm (Haut.)
Poids :	0,16 kg

Électricité

Consommation électrique :	2,3 Watts (< 250 mA @ 9 VCC)
Alimentation :	adaptateur externe 9 VCC
Adaptateur secteur :	PS0913DC-01 (US, JA, EU)
	PS0913DC-02 (AU, UK)



TÉLÉPHONE : (801) 566-8800

WEB : digitech.com

SUPPORT : digitech.com/en-US/support

Mode d'emploi Luxe 5041404-C

© 2015 Harman. Tous droits réservés.

DigiTech est une marque déposée de Harman.

